



Import Permit for Pets (Cats/Dogs) / Внос на домашни любимци (котки и кучета)

Terms & Conditions / Условия

1. Issuance of Import permit prior to importation, issued through the MOCCAE web site (validity of permit is 30 days. It is not allowed to import pets with an expired import permit). / Издаване на разрешително за внос преди извършването на вноса, посредством уеб сайта на Министерство на околната среда и климатичните промени (МОССАЕ). Валидността на разрешителното е 30 дни. Не се разрешава внос на домашни любимци с разрешително с изтекъл срок на валидност.
2. Cats and dogs will shipped in the luggage compartment rather than with the passengers and according to IATA conditions for pet animal transport. / Котките и кучетата ще бъдат превозвани по-скоро в товарното отделение, отколкото в салона с пътниците като се спазват изискванията за превоз на домашни любимци на Международната асоциация за въздушен транспорт (IATA).
3. The cats and dogs must be identified with a permanent microchip, and the chip number in the health certificate must conform with the chip No. which the animal bears. / Котките и кучетата трябва да бъдат идентифицирани посредством постоянен микрочип като номерът на чипа в здравния сертификат трябва да отговаря на номера на чипа, който животното носи.
4. The imported cats and dogs shall be accompanied with the following: / Внасяните котки и кучета трябва да бъдат придружени от следното:
 - a. Authorized health certificate issued from the competent veterinary authorities in line with model of health certificate. / Одобен здравен сертификат, в съответствие с образаца, издаден от компетентните ветеринарни власти.
 - b. Vaccination document or passport which must include the animal microchip number , animal full description (species – colour – sex – date of birth – any other distinguished marks) and fully meet all vaccinations in annex number (4) herein, and including vaccine name, manufacturing company, batch number , vaccination date, vaccine labels and any treatments given to the animal. / Документ за извършените ваксинации или паспорт, който да съдържа информация за номера на микрочипа, пълното описание на животното (вид – цвят – пол – дата на раждане – други отличителни белези) и напълно да отговаря на задължителните ваксинации посочени в приложението, като се посочват име на ваксината, производител, номер на партидата, дата на извършване на ваксинацията, етикет на ваксината и всяко друго лечение, провеждано на животното.
 - c. In case of import from a high risk Country, Testing certificate from a laboratory approved by the competent authorities in the exporting country done during a minimum period of 12 weeks and not more than 12 months prior to shipment date showing that the animals have been subject to (Antibody Titration Test) for rabies after a period not less than 21 days following the last date of basic (Initial) vaccination or that was after a booster dose in a previous valid vaccination period with a minimum level of (IU/ml 0.5). This certificate can be substituted by recording the test result in the health certificate in paragraph 4-a of this article. / В случай на внос от държава с висок риск, сертификат за извършено изследване в



одобрена от компетентните власти на държавата износител лаборатория, проведено в рамките на най-малко 12 седмици, но не по-рано от 12 месеца от датата на натоварване на животните и удостоверяващ, че на животните е извършено изследване на титър за антитела срещу бяс в период не по-малък от 21 дни от датата на първоначалната ваксинация или повторната, извършена в срока на валидност на предходната, и титърът е минимум 0,5 IU/ml. Този сертификат може да бъде заменен от вписване на резултата от изследването в здравния сертификат, описан в точка 4 на настоящия документ.

5. The minimum age of an imported animal from the low risk countries will be 15 weeks in a condition that his age not less than 12 weeks when vaccinated and in accordance to the manufacturing company and minimum age of 27 weeks from the high risk countries. / Минималната възраст за внос на животни е 15 седмици от държавите с нисък риск, при условие, че по времето на ваксинацията животното е било на възраст не по-малко от 12 седмици и са спазени изискванията на производителя и минимум 27 седмици от държавите с висок риск.
6. Consignments of cats and dogs will be shipped directly from the exporting country and in case that the consignment will cross any other country, it must not mix with other pet animals during transit and that will be attested in the annex of the health certificate. / Пратките с котки и кучета трябва да бъдат натоварени директно от държавата износител като в случай, че пратката премине през някоя друга държава, тя не трябва да бъде смесвана с други животни при транзита и това следва да бъде удостоверено в приложението към здравния сертификат.
7. In case an animal arrives from a high risk Country through a low risk Country of rabies, it must stay a minimum period of 6 months in the import country or undergoes the antibody Titration test for Rabies after a minimum period of 21 days following the last date of basic (initial) vaccination or was vaccinated during a pervious valid vaccine period with a minimum level of (IU/ml 0.5) . / В случай, че животното пристига от държава с висок риск през държава с нисък риск по отношение на бяс, то трябва да остане за минимум 6 месеца в държавата вносител или да му бъде извършено изследване на титър за антитела срещу бяс най-малко 21 след датата на първоначалната ваксинация или повторната, извършена в срока на валидност на предходната, и титърът е минимум 0,5 IU/ml.
8. Cats and dogs must be transported in clean boxes or cages. / Котките и кучетата трябва да бъдат превозвани в чисти кутии или клетки.
9. Animal welfare Legislation and standards must be considered. / Законодателството и изискванията в областта на хуманното отношение към животните трябва да бъдат взети предвид.

Cats and dogs residing in UAE / Котки и кучета, регистрирани в ОАЕ

They must comply with the following health and technical requirements / Трябва да отговарят на следните здравни и общи изисквания:

A. Identified by microchip. / Идентификация посредством микрочип.

b. Accompanied with authorized veterinary certificate issued by the competent authorities in the



exporting country. / Да бъдат придружени от одобрен ветеринарен сертификат издадени от компетентните ветеринарни власти на държавата износител.

c. Vaccinated against rabies prior exiting UAE, and this vaccination is valid on returning and in case that the vaccine is not valid before the returning , the animal will be dealt with the conditions of first import of dogs and cats / Да бъдат ваксинирани срещу бяс преди напускането на ОАЕ и ваксината да е валидна при завръщането им. В случай, че ваксината не е валидна при завръщането на животните, те ще бъдат третирани спрямо условията приложими за внос на кучета и котки.

d. They will be accompanied with a copy of the veterinary health certificate issued by the MOCCAE while exiting. / Да бъдат придружени от копие на ветеринарния сертификат издаден от МОССАЕ при напускането на държавата.

Ban on the following dog breeds to be imported into the United Arab Emirates /

Забранени за внос в ОАЕ породи кучета:

Staffordshire Bull Terrier breed of dog, American Pit Bull Terrier breed of dog, American Staffordshire Terrier breed of dog, American Bully, Brazilian Mastiff (Fila Brasileiro), Argentinian Mastiff (Dogo Argentino), Any Mastiff or Hybrid, Japanese tosa or hybrid, Rottweilers breed or hybrid , Doberman Pinschers, Canario Presa, Boxer ,

Any mixed breed of above breeds of dog or their Hybrid / Всяка кръстоска на описаните по-горе породи кучета или техните хибридни породи.

list of low risk countries / Списък на държавите с нисък риск:

Australia, Austria, Andorra, Barbados, Bahrain, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Fiji, Finland, French Polynesia, Falkland Island, Germany, Hong Kong, Iceland, Ireland, Italy, Jamaica, Japan, Kuwait, Liechtenstein, Mauritius, Malta, New Caledonia, New Zealand, Portugal, Qatar, Singapore, San Marino, Sweden, Switzerland, UK, Vanuatu , Netherlands, Norway, Bulgaria, Armenia, Bosnia and Herzegovina, Slovenia, Palau, Lithuania, Latvia

Service Fees / Такси

- Import permit fees of 500 AED for one pet (cat or dog), / Разрешително за внос – такси от 500 дирхама за едно животно (котка или куче)
- Inspection fees of 500 AED for each cat upon entry, / Такси за проверка при внос на котки – от 500 дирхама за всяка една котка
- Inspection fees of 1000 AED for each dog upon entry, / Такси за проверка при внос на кучета – от 1000 дирхама за всяко едно куче

Payment should be paid by E-Dirham, MASTER or VISA card. / Плащането може да бъде извършено чрез E-Dirham, MASTER или VISA карта.

List A – Required Vaccinations for Dogs and Cats / Задължителни ваксинации за кучетата и котките

Vaccinations for Dogs / Ваксинация за кучета



- 1) Rabies, a valid vaccination applied according to instruction of vaccine manufacturer, initial dose should not be applied before 12 weeks of animal age. / Бяс, валидна ваксинация, чиято първоначалната апликация трябва да бъде извършена, съгласно препоръките на производителя, на животно на възраст не по-малка от 12 седмици.
- 2) Canine Distemper Virus (CDV) / Гана (CDV)
- 3) Canine Parvo Virus / Парвовируса
- 4) Infectious Canine Hepatitis. / Инфекциозен хепатит при кучетата
- 5) Leptospirosis / Лептоспироза

Vaccinations for Cats / Ваксинация за котки

- 1) Rabies, a valid vaccination applied according to instruction of vaccine manufacturer, initial dose should not be applied before 12 weeks of animal age. / Бяс, валидна ваксинация, чиято първоначалната апликация трябва да бъде извършена, съгласно препоръките на производителя, на животно на възраст не по-малка от 12 седмици
- 2) Feline Pan Leukopenia. / Панлевкопения при котките
- 3) Feline Rhinotracheitis. / Инфекциозен ринотрахеит при котките
- 4) Feline Calicivirus / Калицивирусна инфекция при котките

Important Notice / Важно

For noncompliance of import requirements there will be / За несъответствие с изискванията за внос се налагат:

- A fine of (5000 AED) each animal. / Глоба от 5000 дирхама за всяко животно.
- Pet will be rejected (on its owner expenses) or confiscated / Вносът на домашния любимец ще бъде отказан за сметка на собственика или животното ще бъде конфискувано.